



# **Société Internationale d'Ergologie**

**Appel à communications pour le  
4<sup>ème</sup> Congrès de la Société internationale d'ergologie  
La démarche ergologique : bilan et perspectives  
BRASILIA 27-29 Aout 2018**

**Convite para submissão de propostas de comunicação ao  
4º Congresso da Sociedade Internacional de Ergologia  
A abordagem ergológica : balanço e perspectivas  
BRASÍLIA, de 27 a 29 agosto de 2018**

**Llamado a presentación de comunicaciones para el  
4º Congreso de la Sociedad Internacional de Ergología (SIE)  
La perspectiva ergológica : balance y proyección  
BRASILIA 27-29 Agosto 2018**

**Call for papers for the  
4th Congress of the International Society of Ergology  
The ergological approach : assessment and perspectives  
BRASILIA, August 27-29, 2018**



**Appel à communications pour le  
4<sup>ème</sup> Congrès de la Société Internationale d'ergologie  
La démarche ergologique : bilan et perspectives  
BRASILIA 27-29 Aout 2018**

Afin d'établir un bilan et de tracer des perspectives, cet Appel à communications pour le 4<sup>ème</sup> Congrès de la SIE s'appuie sur la diversité des travaux des différents groupes dans le monde qui mènent des recherches en convoquant la démarche ergologique<sup>1</sup>. Tendanciellement, ces groupes peuvent être regroupés en deux catégories :

- ceux qui partent d'une discipline académique, et qui l'enrichissent avec la démarche ergologique. Les disciplines académiques mobilisées sont multiples ; sans prétendre être exhaustif, relevons : les sciences du langage, les sciences politiques, les sciences économiques, les sciences de la santé, la pédagogie/les sciences de l'éducation, la sociologie, la philosophie, la psychologie, l'ergonomie, etc. ; ***un premier objectif du Congrès sera de répertorier l'ensemble de ces disciplines et de repérer les collaborations qui s'instaurent entre plusieurs d'entre elles ;***
- ceux qui partent d'emblée de la conceptualisation ergologique de l'activité et des pratiques qu'elle implique, notamment en termes d'« indisciplinarité » ; c'est le cas par exemple en France des divers Groupes de rencontre du travail, des initiatives prises comme l'« Equipe mobile d'ergologie de l'Assistance publique des hôpitaux de Marseille », et plus récemment des rencontres « Etonnants travailleurs », etc., mais cela existe aussi dans d'autres pays ; dans tous les cas, les savoirs disciplinaires ne sont ni ignorés ni absents dans ces recherches, mais semblent resitués immédiatement dans le cadre de la démarche ergologique ; ***un deuxième objectif du Congrès sera de répertorier l'ensemble de ces groupes, d'évaluer les connexions qui existent (ou pas) entre eux, et de mettre en évidence leurs apports à la conceptualisation ergologique.***

---

<sup>1</sup> Rappelons que les recherches qui se réclament de la démarche ergologique ne sauraient se réduire aux seuls travaux menés dans un cadre universitaire ou effectués par des chercheurs professionnels. Elles incluent par principe toutes les initiatives qui ont pour objectif d'illustrer et de développer les connaissances sur l'activité humaine.

A partir de ce constat, il est possible d'unifier le questionnement : *comment la démarche ergologique peut faire progresser la conceptualisation disciplinaire ? à l'inverse, quels sont les apports de ces différentes disciplines et de ces diverses initiatives à la démarche ergologique ? et in fine que peut-on dire sur le caractère pluridisciplinaire ou « indisciplinaire » ou encore « a-disciplinaire » de la démarche ergologique ?*

*Un troisième objectif sera de répertorier les concepts utilisés dans ces collaborations, et que l'on pourrait désigner comme des « concepts pluridisciplinaires », et d'analyser comment la conceptualisation ergologique intervient et en quoi elle facilite ces collaborations ?*

Se posera ainsi la question de savoir dans quelle mesure cette conceptualisation ergologique est « retraitée » disciplinairement ? En effet, *un quatrième objectif sera de poser la question du « retour à la discipline » : que modifie l'apport de la démarche ergologique dans le fonctionnement et la conceptualisation internes de chaque discipline académique mobilisée ?*

Cet ensemble d'objectifs devrait permettre d'associer un maximum de « groupes locaux », et d'ouvrir une discussion pertinente (car fondée sur des recherches précises) sur la nature de la pluridisciplinarité ergologique. Ces objectifs ne sauraient être atteints sans que la question de l'histoire de ce processus d'approches (disciplinaires ou non) fondées sur la démarche ergologique soit abordée. Cela permettra de proposer la production d'un bilan, afin de donner une visibilité aux activités de recherche ou d'intervention en cours et aux projets qui sont en construction.

## **Recommandations**

*Les propositions de communication doivent être envoyées avant le 18 mars 2018 au secrétaire général de la SIE (secretaire.sie@orange.fr). Elles devront correspondre aux objectifs définis ci dessus et être rédigées en **500 mots** (les langues acceptées sont l'anglais, l'espagnol, le français et le portugais) et indiquer la langue dans laquelle elles seront présentées et une seconde langue pour projeter des textes à l'écran.*

Elles seront examinées par le Comité scientifique du Congrès, c'est-à-dire par le Bureau de la SIE, lequel aura toute latitude pour s'adjoindre des évaluateurs complémentaires dont la liste sera rendue publique. *L'avis du Comité scientifique sera communiqué avant le 15 avril 2018*, et précisera *l'affectation de la communication soit en séances plénières soit en ateliers*.

*Les textes complets des communications retenues devront parvenir pour le 15 juillet 2018* afin d'être publiés avant la tenue du Congrès. Les normes typographiques seront préalablement définies et transmises avec l'avis du Comité scientifique.

Il est possible également de *proposer des posters* qui illustrent des recherches ou des initiatives et qui seront exposés durant le Congrès.

### **Liste des membres du Comité scientifique**

Abreu Geisa

Bachelier Elsa

Belliès Laurence

Casas Alvaro

Castejon Christine

Clar Nathalie (au titre de la SFE)

Cunha Liliana

Di Ruzza Renato (membre fondateur)

Dromard Ingrid

Goulart Edna (membre fondateur)

Lacomblez Marianne (membre fondateur)

Lefèvre Maxime

Lévy Bernard

Manvoutouka Tine (membre fondateur)

Orban Edouard

Rywalski Patrick

Scherer Magda

Schwartz Yves (membre fondateur)

Taleb Abdesselam

Verissimo Mariana

**Présidente du Comité d'organisation : Scherer Magda**



Société  
Internationale  
d'Ergologie



**Convite para submissão de propostas de comunicação ao  
4º Congresso da Sociedade Internacional de Ergologia  
A abordagem ergológica: balanço e perspectivas  
BRASÍLIA, de 27 a 29 de agosto de 2018**

A fim de elaborar um balanço e traçar perspectivas, este convite à submissão de comunicações ao 4º Congresso da SIE sustenta-se na diversidade dos trabalhos de vários grupos no mundo que conduzem pesquisas que se apoiam no referencial da abordagem ergológica<sup>2</sup>. Tendencialmente, esses grupos podem ser agrupados em duas categorias:

- aqueles que partem de uma disciplina acadêmica, e que a enriquecem com a perspectiva ergológica. As disciplinas acadêmicas mobilizadas são múltiplas; sem pretender ser exaustivo, destacamos: as ciências da linguagem, a ciência política, as ciências econômicas, as ciências da saúde, a pedagogia/as ciências da educação, a sociologia, a filosofia, a psicologia, a ergonomia, etc. ; ***um primeiro objetivo do Congresso será identificar o conjunto dessas disciplinas e mapear as colaborações que são estabelecidas entre elas ;***
- aqueles que partem da conceptualização ergológica da atividade e das práticas que ela conduz, inclusive em termos de "indisciplinaridade". Este é o caso, por exemplo na França, dos diversos Grupos de Encontros do Trabalho (GRT), de iniciativas como a "Equipe mobile d'ergologie de l'Assistance publique des hôpitaux de Marseille", e mais recentemente os encontros « *Etonnants travailleurs* », etc., mas existem também projetos semelhantes em outros países; em todo o caso, os saberes disciplinares não

---

<sup>2</sup> Lembramos que as pesquisas que fazem parte da perspectiva ergológica não podem ser limitadas ao trabalho realizado em um ambiente universitário ou realizado por pesquisadores profissionais. Incluem, por princípio, todas as iniciativas que têm por objetivo ilustrar e desenvolver conhecimentos sobre a atividade humana.

são ignorados nem estão ausentes nestas pesquisas: parecem ressitoados imediatamente no quadro da abordagem ergológica. *Um segundo objetivo do Congresso será identificar o conjunto desses grupos, avaliar as conexões que existem (ou não) entre eles, e realçar suas contribuições para a conceptualização ergológica.*

A partir dessa leitura é possível sistematizar o questionamento : *como a abordagem ergológica pode contribuir para fazer avançar a conceptualização disciplinar ? Por outro lado , quais são as diferentes contribuições dessas disciplinas e dessas diversas iniciativas para a abordagem ergológica? E finalmente, o que pode ser dito sobre o caráter pluridisciplinar ou "indisciplinar" ou ainda "a-disciplinar" da abordagem ergológica ?*

*Um terceiro objetivo será identificar os conceitos utilizados nessas colaborações, que poderíamos definir como "conceitos pluridisciplinares", e analisar como a conceptualização ergológica intervém e em que medida ela facilita essas colaborações.*

Colocar-se-á, deste modo, a questão de saber em que medida esta conceptualização ergológica é "reintegrada" disciplinarmente. De fato, *um quarto objetivo será questionar o "retorno à disciplina" : qual a contribuição singular da abordagem ergológica para o funcionamento e a conceptualização internos de cada disciplina acadêmica mobilizada ?*

Esse conjunto de objetivos deverá permitir associar um máximo de "grupos locais", e abrir uma discussão pertinente (ancorada em pesquisas precisas) sobre a natureza da pluridisciplinaridade ergológica. Esses objetivos não podem ser alcançados sem que a questão da história desse processo das abordagens (disciplinares ou não) fundadas na perspectiva ergológica seja tratada. Isso permitirá propor a produção de um balanço, a fim de dar visibilidade às atividades de pesquisa ou de intervenção em curso e aos projetos que estão em construção.

## **Recomendações**

*As propostas de comunicação devem ser enviadas até 18 de março de 2018* ao Secretário-Geral da SIE (secretaire.sie@orange.fr). Estas propostas terão que corresponder aos objetivos

acima definidos, num texto com um limite de **500 palavras**. As propostas de comunicação poderão ser redigidas em espanhol, francês, inglês ou português, indicando explicitamente o idioma no qual serão apresentadas, e mantendo os slides que servirão de suporte à comunicação numa segunda língua.

As propostas de comunicação serão analisadas pelo Comitê Científico do Congresso, ou seja, pelo *Bureau* da SIE, que poderá solicitar outros avaliadores, sendo que a lista destes avaliadores se tornará pública. ***O parecer do Comitê Científico será comunicado antes de 15 de abril de 2018, e especificará se a comunicação foi aprovada para as sessões plenárias ou ateliers.***

***Os textos completos das comunicações selecionadas devem ser enviados até 15 de julho de 2018*** para serem publicados antes do Congresso. As normas tipográficas serão previamente definidas e transmitidas juntamente com o parecer do Comitê Científico.

Serão aceitas igualmente ***propostas de comunicação em formato de poster***, que serão apresentados durante o Congresso.

### **Lista dos membros do Comitê científico**

Abreu Geisa

Bachelier Elsa

Belliès Laurence

Casas Alvaro

Castejon Christine

Clar Nathalie (Sociedade Francesa de Ergologia - SFE)

Cunha Liliana

Di Ruzza Renato (membro fundador)

Dromard Ingrid

Goulart Edna (membro fundador)

Lacomblez Marianne (membro fundador)

Lefèvre Maxime

Lévy Bernard



Manvoutouka Tine (membro fundador)

Orban Edouard

Rywalski Patrick

Scherer Magda

Schwartz Yves (membro fundador)

Taleb Abdesselam

Verissimo Mariana

**Presidente do Comitê de organização : Scherer Magda**



Société  
Internationale  
d'Ergologie



**Llamado a presentación de comunicaciones para el  
4° Congreso de la Sociedad Internacional de Ergología (SIE)  
La perspectiva ergológica : balance y proyección  
BRASILIA 27-29 Agosto 2018**

Con el objetivo de realizar un balance y visualizar perspectivas, este llamado a presentación de propuestas para el 4° Congreso de la SIE se apoya sobre la diversidad de trabajos de los diferentes grupos que desarrollan - en distintas partes del mundo- investigaciones con relación a la perspectiva ergológica<sup>3</sup>.

De modo genérico, estos grupos pueden ser agrupados en dos categorías :

- Aquellos cuyo punto de partida es una disciplina académica, que se nutren de la perspectiva ergológica. Las disciplinas académicas en juego son múltiples; sin pretensión de exhaustividad, postulamos: las ciencias del lenguaje, las ciencias políticas, las ciencias económicas, las ciencias de la salud, la pedagogía/las ciencias de la educación, la sociología, la filosofía, la psicología, la ergonomía, etc; ***un primer objetivo del Congreso será el de establecer un repertorio del conjunto de estas disciplinas e identificar las colaboraciones que se desarrollan entre ellas ;***
- Aquellos cuyo punto de partida es la conceptualización ergológica de la actividad y de las prácticas que ella implica, particularmente en términos de “in-disciplinariedad”; es el caso por ejemplo en Francia de los diversos grupos de encuentro del trabajo, de las iniciativas como “El equipo móvil de Ergología (de la Asistencia Pública de los hospitales de Marsella)” y más recientemente, los encuentros de “Sorprendentes trabajadores” (En francés:“Etonnants Travailleurs”), etc, así como otros grupos en otros países; en todos los casos, los saberes disciplinares no son ignorados ni están

---

<sup>3</sup> Recordemos que las investigaciones que se asocian a la perspectiva ergológica no se reducen solamente a los trabajos llevados a cabo en un marco universitario o efectuados por investigadores profesionales. Como cuestión de principios, este llamado se dirige a todas las iniciativas que tienen por objetivo ilustrar y desarrollar conocimientos sobre la actividad humana.

ausentes, pero parecen ser resituados en el marco de la perspectiva ergológica ; ***un segundo objetivo del Congreso será el de realizar una compilación del conjunto de estos grupos, evaluando las conexiones que existen (o no) entre ellos y poner en evidencia su aporte a la conceptualización ergológica.***

A partir de ello será posible responder a la pregunta: ***¿ Cómo puede la perspectiva ergológica desarrollar la conceptualización disciplinar? Inversamente, ¿cuáles son los aportes de estas diferentes disciplinas y de las diversas iniciativas a la perspectiva ergológica? Y finalmente, ¿qué se puede decir acerca del carácter pluridisciplinar o “in-disciplinar” o incluso “a-disciplinar” de la perspectiva ergológica ?***

***Un tercer objetivo será el de realizar una recopilación de los conceptos utilizados en estas colaboraciones y que se podrían designar como “conceptos pluridisciplinarios” y analizar de qué forma la conceptualización ergológica interviene y en qué facilita estas colaboraciones.***

Quedará entonces planteada la pregunta de saber en qué medida esta conceptualización ergológica esta “jubilada” desde el punto de vista disciplinar. En efecto, un ***cuarto objetivo será el de plantearse la cuestión del “retorno a la disciplina” : qué modifica la perspectiva ergológica en el funcionamiento y la conceptualización internas de cada disciplina académica involucrada ?***

Este conjunto de objetivos debería permitir asociar un máximo de “grupos locales” y de iniciar una discusión pertinente (o sea fundada sobre investigaciones precisas) acerca de la naturaleza de la pluridisciplinariedad ergológica. Estos objetivos no podrían alcanzarse sin que sea abordada la historia de estos procesos de acercamientos (disciplinares o no) fundados sobre la perspectiva ergológica. Ello permitirá proponer la producción de un balance, con miras a darle una visibilidad a las actividades de investigación o de intervención en curso y a los proyectos que se están gestando.

## **Recomendaciones**

***Las propuestas de comunicaciones deberán ser remitidas antes del 18 de marzo de 2018*** al secretario general de la SIE ([secretaire.sie@orange.fr](mailto:secretaire.sie@orange.fr)) Deberán estar inscritas en los objetivos definidos más arriba y constar de **500 palabras** (las lenguas aceptadas serán el inglés, el español, el francés y el portugués), indicando la lengua en la cual serán presentadas y una segunda lengua para proyectar textos en la pantalla.

Serán examinadas por el Comité Científico del Congreso, es decir por el Consejo Directivo de la SIE, el cual tendrá la prerrogativa de solicitar el asesoramiento de evaluadores complementarios, cuya lista será publicada. ***La decisión del Comité Científico será comunicada antes del 15 de abril de 2018 y especificará el ámbito de presentación de la comunicación, ya sea en instancias plenarias o en talleres.***

***Los textos completos de las comunicaciones seleccionadas deberán presentarse al 15 de julio de 2018, a efectos de ser publicadas antes del inicio del Congreso. Las normas de presentación serán definidas y comunicadas con el aval del Comité Científico.***

Asimismo, será posible ***proponer posters*** que ilustren investigaciones o iniciativas, que serán expuestos durante el Congreso.

### **Lista de los miembros del Comité Científico**

Abreu Geisa

Bachelier Elsa

Belliès Laurence

Casas Alvaro

Castejon Christine

Clar Nathalie (au titre de la SFE)

Cunha Liliana

Di Ruzza Renato (membre fondateur)

Dromard Ingrid

Goulart Edna (membre fondateur)

Lacomblez Marianne (membre fondateur)

Lefèvre Maxime

Lévy Bernard

Manvoutouka Tine (membre fondateur)

Orban Edouard

Rywalski Patrick

Scherer Magda

Schwartz Yves (membre fondateur)

Taleb Abdesselam

Verissimo Mariana

**Presidenta del Comité de Organización : Scherer Magda**



**Call for papers for the  
4th Congress of the International Society of Ergology  
The ergological approach : assessment and perspectives  
BRASILIA, August 27-29, 2018**

This call for paper of the 4th SIE Congress appeals to the diversity of the research conducted by various groups in the world that invoke the ergological approach<sup>4</sup> in order to assess the way we've come and to outline some future avenues. These groups tend to fall into two categories:

- Those who use the ergological approach to enrich another academic discipline. This concerns a diversity of such disciplines, including, among others, language sciences, political science, economics, health sciences, pedagogy / educational sciences, sociology, philosophy, psychology, ergonomics, etc. ***A chief objective of the Congress will be to list all these disciplines and to identify the collaborations that are sketching themselves out among them.***
- Those who start from the outset with the ergological conceptualization of activity and the practices it involves, particularly in terms of "indisciplinarity". This is the case for example in France, of various "working groups", the "Mobile Ergology Team of the Marseilles Hospitals", and more recently the "Amazing Workers" meetings. These are initiatives that also exist in other countries. In none of them is disciplinary knowledge ignored or absent, but it seems to be resituated immediately as part of the ergological approach. ***A second objective of the Congress will be to list all these groups and evaluate the connections that exist (or not) between them, and to highlight their contributions to the ergological work of conceptualization.***

On the basis of these observations, it is possible to formulate a unified question: ***how can the ergological approach help the progress of disciplinary conceptualizations ? Conversely, what are the contributions of these different disciplines and of these various initiatives to***

---

<sup>4</sup> The ergological research can not be reduced to studies carried out at university or by professional researchers only. They include in principle all initiatives that aim to illustrate and develop knowledge about human activity.

*the ergological approach ? Finally, what can be said about the multidisciplinary, "indisciplinary," or "a-disciplinary" nature of the ergological approach ?*

*A third objective will be to list the so-called "multidisciplinary concepts" used in these collaborations, and to analyze how the ergological conceptualization intervenes within these collaborations and facilitates them.*

This raises the question of how far this ergological conceptualization is "reprocessed" in the discipline ? *A fourth objective will be to ask the question of the "return to the discipline": how does the contribution of the ergological approach modify the internal functioning and conceptualization of each of the academic discipline involved ?*

This set of objectives should make it possible to associate as many "local groups" as possible, and to open up a relevant discussion (based on concrete research) on the nature of ergological pluridisciplinarity. These objectives cannot be achieved without addressing the question of the history of those processes (disciplinary or not) that are following the ergological approach. A final report will give visibility to the ongoing research activities, interventions and projects.

## **Recommendations**

Proposals for communication must be sent before **March 18<sup>th</sup> 2018** to the General-Secretary of the SIE (secretaire.sie@orange.fr). They will have to address the objectives defined above and not extend **500 words** (in English, Spanish, French or Portuguese) and indicate the language in which they will be presented as well as a second language for a power point presentation.

They will be examined by the Scientific Committee of the Congress, which will be free to add additional assessors (the list will be made public). The final decision of the Scientific Committee will be communicated before April 15<sup>th</sup> 2018, and will specify the assignment of the communication either in plenary sessions or in workshops.

***The complete texts of the selected papers must be submitted before July 15<sup>th</sup> 2018 in order to be published before the Congress.*** The typographic standards will be defined beforehand and transmitted by the Scientific Committee.

It is also possible to submit posters illustrating some of the research or initiatives that will be exhibited during the Congress.

**List of the Scientific Committee members**

Abreu Geisa

Bachelier Elsa

Belliès Laurence

Casas Alvaro

Castejon Christine

Clar Nathalie (for the SFE)

Cunha Liliana

Di Ruzza Renato (founding member)

Dromard Ingrid

Goulart Edna (founding member)

Lacomblez Marianne (founding member)

Lefèvre Maxime

Lévy Bernard

Manvoutouka Tine (founding member)

Orban Edouard

Rywalski Patrick

Scherer Magda

Schwartz Yves (founding member)

Taleb Abdesselam

Verissimo Mariana

**President of the Organizing Committee : Scherer Magda**